

Referenzen und Inhalt
i.A.22.14.7.3.-CB/SRA

Adresse für Text an Dritter

Document	Priority	Factura	Text/Msg.	F.	Subscriber	Page-No.
<input checked="" type="checkbox"/> Ja	<input checked="" type="checkbox"/> Norm				Presse und Info	1

wochentx

Informations hebdomadaires rapides no 17/90 du 23.04.1990

Réunion ministérielle informelle sur l'Uruguay Round du GATT à Puerto Vallarta (Mexique) Les 18, 19 et 20 avril 1990

Délégation suisse: Conseiller fédéral Delamuraz, Ambassadeur de Pury, M. Wasescha, Ministre Ramsauer.

La réunion ministérielle informelle de Puerto Vallarta (Mexique) avait, comme les réunions précédentes du meme genre (Tokyo, Islamabad, Constance, Ouchy etc.), pour but de prendre la température politique de la négociation de l'Uruguay et de lui donner des impulsions. Elle était d'autant plus importante, qu'il s'agissait pour les ministres de la dernière occasion de sauvegarder les hautes ambitions contenues dans la déclaration de Punta del Este (Lancement de cycle de l'Uruguay en septembre 1986 à Punta del Este, Uruguay) avant qu'il ne soit trop tard, faute de temps. Le Round qui dure depuis trois ans et demi se termine en effet dans six mois. Aussi était-ce urgent d'identifier d'une manière aussi claire que possible les principaux obstacles politiques qui s'érigent sur le parcours de la négociation. Ceci de manière à permettre aux négociateurs d'accompagner dans les deux cents jours qui restent l'immense travail technique

Date: 23.04.1990
Tel: 30 66

N. Kunz



Referenzen und Initialen

Adresse (für Telex an Dritte)

Charakter: Priorität:
Faktura Text eig. E.L.

Absender

Seite-Nr.

3

Ja Nein Norm Dring. Flash

Empfängercode:

lablement pas parmi ces pays.

Une prise de conscience analogue a eu lieu, il faut l'espérer, dans le domaine fondamental du renforcement des règles du GATT et ceci notamment dans le camp des Grands (Communauté et Etats-Unis). Ces derniers, qui négligent ce volet de la négociation, ont fait face à Puerto Vallarta à un barrage d'interventions -la Suisse en tête- réclamant avec véhémence l'élimination de la fameuse zone grise d'accords protectionnistes bilatéraux inégaux. La proposition communautaire d'introduire un élément de discrimination dans l'application de mesures de sauvegarde en cas de concurrence loyale a été fortement critiquée par la majorité des participants (mais pas par les Etats-Unis).

La constatation s'impose, enfin, que si le ton de la négociation agricole s'est modéré, ce n'est pas seulement dû à des positions américaines quelque peu plus réalistes, mais aussi et surtout au fait que la Communauté et les pays de l'AELE laissent de plus en plus entrevoir la possibilité d'une libéralisation limitée de leurs secteurs agricoles. Là également -et cela nous concerne très directement- la rencontre ministérielle de Puerto Vallarta a renforcé les prises de conscience.

Le résultat de réunions comme celle qui vient d'avoir lieu au Mexique doit être davantage vu dans l'accentuation de points de pression qui finissent avec un certain retardement par influencer

Date

Visum

Télégramme

Referenzen und Initialen _____

Adresse (für Telex an Dritte) _____

Chiffriert	Priorität	Faktura	Text erg.	F.I.	Absender	Seite-Nr.
Ja	Nein	Norm.	Dring.	Flash		4
Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	

la négociation sur le terrain que dans des progrès réels immédiats. De tels progrès, il n'y en a pas eu à Puerto Vallarta. Sur aucun point de blocage n'y a-t-il eu déblocage négociatoire.

Sur le plan des procédures, les ministres ont confirmé certaines décisions qui avaient été déjà prises à Genève. La principale de ces décisions a trait au mandat donné aux négociateurs de préparer d'ici fin juillet, dans les quinze domaines de la négociation, des textes préfigurant les accords à adopter d'ici décembre. Les textes formeront la base de la négociation finale qui aura lieu entre août et décembre.

Il est évident qu'après Puerto Vallarta la négociation de l'Uruguay, qui demeure politiquement explosive, difficile et nullement assurée d'un succès, va s'accélérer et s'intensifier. De plus en plus les capitales -c'est-à-dire les ministres et les hauts fonctionnaires- vont-elles très directement s'engager dans la négociation. Le long marathon commence.

A Puerto Vallarta, la Suisse a pris -comme dans la négociation d'ensemble d'ailleurs- une part active aux débats. Le Conseiller fédéral Delamuraz est intervenu sur tous les sujets, en jouant un rôle de leader dans la discussion sur les règles. Après avoir été assez vivement pris à partie par la Nouvelle Zélande dans le débat agricole, il a par ailleurs fait une déclaration entendue sur l'agriculture. Pour la première fois lors d'une réunion

100/10000000000

Date: _____

Tel. Inter: _____

Referenzen und Initialen

Adresse für Telex an Dritte

Chiffrieren

Priorität

Factura

Text erg.

F. I.

Absender

Seite-Nr.

6

Ja

Nein

Norm.

Dring.

Flash

Empfängercode

Empfängercode

Empfängercode

Empfängercode

Empfängercode

Empfängercode

IL faut l'espérer, car un résultat médiocre de l'Uruguay Round
aurait des conséquences graves pour l'économie mondiale et pour
l'économie suisse. K. Jacobi.

Heute keine 'Informations hebdomadaires normales'.

////

Copie: BRF JAC PB

NNNN

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN
- Presse- und Informationsdienst

(standardI
listint)

Bern, den

24.04.1990

i. A. 22.14.7.3.

Interne Verteilerliste

Betrifft: **DP 17/90 vom 23.04.1990**

Original direkt weitergeleitet

Departementsvorsteher		BRF
Dipl. Sekretär	Hr. Combernous	CD
pers. Mitarbeiterin	Frau Hanselmann	HMG
Generalsekretariat	Hr. Schaller	SRU
	Hr. Meier	MEF
Politischer Direktor, Staatssekretär	Hr. Jacobi	JAC
Sekretariat Staatssekretär	Hr. Kupfer	KU
Protokoll	Botschafter Dayer	DD
Politisches Sekretariat	Botschafter Ducrey	DY
Pol. Dok. Dienst, Kanzlei pol. Sekr.		W 338
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Lautenberg	LA
	Hr. Fivat	FIV
Pol. Abteilung I	Botschafter Staehelin	SIN
	Hr. Woker	WOK
	Hr. Jenni	JE
	Hr. Pardo	PR
Dienst Frankophonie	Hr. Kammer	KJF
Europarat	Hr. Richard	RA
Pol. Abteilung II	Botschafter Simonin	SI
	Hr. Chappuis	CFR
Sektion f. kons. Schutz	Hr. Duboulet	DC
Pol. Abteilung III	Botschafterin von Grünigen	GRN
Dienst für Abrüstungs- und Nuklearfragen	Hr. von Arx	AX
KSZE-Dienst	Hr. Widmer	WI
Fremde Interessen	Hr. Ghisler	GH
Dienst für Friedensfragen	Hr. Lehner	LH
Auslandschweizersekretariat	Minister Bodenmüller	BOD
Koord. Int. Flüchtlingspolitik	Botschafter Weiersmüller	WER
Direktion f. int. Organisationen	Botschafter Keusch	KJP
	Minister Gyger	GWB
Sekt. UNO und int. Org.	Hr. Hofer	HER
Berater f. europ. Weltraumzusammenarbeit	Hr. Creola	CRE
Sekt. int. wissenschaftl. Angelegenheiten	Hr. Hofmann	HOF

./.

Sektion für intern. Umweltangelegenheiten	Hr. Ducret	DUC
Sekt. f. kulturelle + UNESCO-Angelegenheiten	Frau Matteucci-Keller	
Sekr. der nat. schweiz. UNESCO-Kommission	Hr. Theurillat	TB
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Krafft Minister Godet Minister von Däniken	KT GT VDF
Sektion Völkerrecht	Hr. Baumann	BWE
Sektion Entschädigungsabkommen	Hr. Bühler	BC
Sektion Staatsverträge	Hr. Rubin	RC
Sektion Landesgrenze- und Nachbarrecht	Hr. Dubois	DS
Sektion Verkehr Seeschiffahrtsamt Basel	Direktor Hulliger Stellvertr. Direktor Haenggi	HG
DVA	Botschafter Manz Frau Krieg	MA KRI
Sicherheitsbeauftragter	Hr. Iten	IT
Sekt. Rekr. + Ausb. des Personals	Hr. von Graffenried	GRP
Personalsektion	Hr. Brogini/Hr. Peter	BRO/PM
Sektion Buchhaltung und Informatik	Hr. Savoye	SAV
D. f. verw. rechtl. Angelegenheiten	Hr. Welti	WP
Sektion Bezüge und Zulagen Verwaltungsinspektorat	Hr. Bollinger Hr. Castelli	BOL CS
Kuriersektion	Hr. Schweizer	SRJ
Dir. f. Entw. Zusam. + hum. Hilfe	Botschafter Staehelin	SFR
Stellvertr. Direktor	Hr. Wilhelm	WM
Del. f. Katastrophenhilfe im Ausland	Hr. Rädetsdorf	RAE
Vizedirektor	Hr. Giovannini Hr. Dannecker	GI/ DAN
Informationsdienst	Hr. Beti	BEI
Multilaterale Angelegenheiten	Hr. Pasquier	PA
Sektion human. Nahrungsmittelhilfe	Frau Schelling R.	SGR
Forschung und Politik	Hr. Melzer	MEL
Integrationsbüro EDA/EVD	Botschafter Kellenberger	Ke
CH-91	Botschafter Vallon	VAL
Zentralstelle Gute Dienste	Hr. Bill	BH

+ Vertrauliche Umschläge:

- Hr. Loréan, Bundeshaus-West, W 134
- Seeschiffahrtsamt, Basel
- Botschafter Raymond Probst, Bern (durch Chauffeur zugestellt)
- alle Bundesräte (für Info hebdo)

Per Kurier an die diplomatischen Vertretungen in:

Abidjan		Panama
Abu Dhabi		<u>Panmunjom</u>
Addis Abeba	Hamburg	Paris (3)
Akkra	Hanoi	Prag
Alger	Harare	Pretoria
Amman	Havanna	Quito
Amsterdam	Helsinki	Rabat
Ankara	Hong Kong	Rio de Janeiro
Antananarive	Houston	Rom
<u>Asuncion</u>	Islamabad	San Francisco
Athen	Istanbul	San José
Atlanta	Jakarta	Santiago de Chile
Bagdad	Johannesburg	Sao Paulo
Bangkok	Kairo	Singapur
Barcelona	Karachi	Sofia
Beijing	<u>Khartoum</u>	Stockholm
<u>Beirut</u> NIKOSIA	Kigali	Strassburg+Europarat
Belgrad	Kinshasa	Stuttgart
Berlin/BRD	Kopenhagen	Seoul
Berlin/DDR	Kuala Lumpur	Sydney
Bogota	Kuwait	Teheran + Fremde Interessen
Bombay	Lagos	Tel-Aviv
Bonn	La Paz	Tokio
Bordeaux	Lima	Toronto
Brasilia	Lissabon	Tripolis
Brüssel+Mission	London	Tunis
Budapest	Los Angeles	Vancouver
Buenos Aires	<u>Luanda</u>	Warschau
Bukarest	Luxembourg	Washington
Canberra	Lyon	Wellington
Caracas	Madrid	Wien
Chicago	Mailand	Yaoundé
Colombo	Manchester	Zagreb
<u>Conakry</u>	Manila	Riad
Dakar	<u>Maputo</u>	+ Mission permanente de la Suisse auprès des O.I., Wien
Damaskus	Marseille	
Dar es Salaam	Melbourne	
Den Haag	Mexiko	
Dhaka	Montreal	
Djeddah	Monrovia	
Dublin	Montevideo	
Düsseldorf	Moskau	
Frankfurt a/Main	München	
Genua	Nairobi	
Guatemala	New Delhi	
	New York, UNO+GK	
	Osaka	
	Oslo	
	Ottawa	

Original direkt weitergeleitet

Diverse:

- Genf, OI
- R. Mantelli, BAWI
- Divisionär Petitpierre, EMD
- R. Probst, BE (ehem. Staatssekretär)
- interne Verteilerliste
- IH+DP